

# German resources for prospective applicants

#### LinguaTute (<u>www.linguatute.com</u>):

- Private language and/or literature tutoring with tutors who have studied at Oxford or Cambridge.
- Oxbridge admissions support for language applicants personal statement support, MLAT (admissions test) preparation, and mock interviews.
- Blog with language-themed articles.
- FREE 30-minute trial lesson with any one of our Oxbridge-educated language tutors!

## <u>Websites</u>

- <u>www.mmll.cam.ac.uk/german/resources/online</u> a long list of very useful online German resources
- <u>www.spiegel.de</u> news

# Podcasts and radio

- University of Oxford Podcasts:
  - **'Faculty of Medieval and Modern Languages'** a series on various foreign literatures
  - (French, German, Italian, Spanish, Brazilian Portuguese'
  - 'Linguamania' general discussions of language
  - 'Medieval German Studies'
  - 'A Writer's War' discussions on the First World War and the writing it produced.
  - 'Reformation 2017' highlights some of the events connected with the activities around the 500th anniversary of the publication of Martin Luther's 95 theses in 1517
- **Tagesschau**, a news show from the German broadcaster ARD. They constantly upload new videos on youtube about German and international news
- Wort der Woche (word of the week) each episode is just a minute long and showcases a word in context

#### <u>Films</u>

- Goodbye, Lenin! Wolfgang Becker
- Das Leben derAnderen Florian Henckel von Donnersmarck
- Sophie Scholl: Die letzten Tage Marc Rothemund

## **Linguistics**

- The Wonders Of Language Or How To Make Noises and Influence People, Ian Roberts (2017) one of the most accessible and well-written introductions to the study of linguistics (useful for learning linguistics terminology and beginning the study of linguistics by yourself).
- Language: The Basics, R. L. Trask (1999) an accessible overview of language study and linguistics, both theoretical and practical (more of a general introduction to the questions raised in language study e.g. how language works in the brain, why languages change, child language acquisition, etc.)



# **Suggested Reading**

- Franz Kafka Die Verwandlung
- Friedrich Dürrenmatt Der Besuch der alten Dame
- Bernhard Schlink Der Vorleser.
- Astrid Stedje *Deutsche Sprache gestern und heute* (an introduction to the history of the German language)
- A Very Short Introduction to German Literature nice if you just want to have heard of important authors and have some idea about when they were writing
- Eure Heimat ist unser Albtraum/Your Homeland is our nightmare a collection of antifascist essays

# **Great general language books**

- Is That a Fish in Your Ear? David Bellos
- Through The Looking Glass Guy Deutscher
- The Language Lover's Puzzle Book Alex Bellos. The puzzles in this book are similar to the language aptitude test and extremely fun for those who enjoy linguistic puzzles!
- *The Etymologicon* Mark Forsyth. Engaging and funny introduction to etymology (history of words)
- *Mother Tongue* Bill Bryson. Great introduction to the history of the English language and linguistics.

# Additional useful language resources

- **The Queen's College Translation Exchange** hosts a multitude of events about translation and languages, including the **Anthea Bell Prize for Young Translators** (takes places in Spring).
- **Creative Multilingualism** Oxford-founded resource for linguists (the project has now ended but there is still lots of good info on the website!)
- **Oxford MFL blog** Adventures on the bookshelf organises a virtual book club. <u>https://bookshelf.mml.ox.ac.uk/</u>
- Reading group for Year 12 and 13 students (<u>https://www.cai.cam.ac.uk/access-outreach/resources-and-events/year-1213-reading-groups</u>)
- **Oxford Comparative Criticism and Translation** (<u>https://occt.web.ox.ac.uk/</u>)– hosts events and discussion groups on translation
- **Babel: The Language Magazine** produces four issues annually on new linguistic research; the past, present and future of languages, and on the different uses of linguistics in the world.
- UK Linguistics Olympiad (UKLO.org) competition for budding linguists to demonstrate their language skills (quite similar to the language aptitude test). The website also has lots of useful language resources and links!